



File No. 102/06/NIQ/2020/ 2516-20

Date: 23.09.2022

### NOTICE INVITING QUOTATION

**कार्य का नाम/Name of Work:** - "Supply and Installation of 7 Nos. of Solar Lights at Various Sites under Pho Sub-Division, CWC, Tanakpur (Uttarakhand) under Planning & Investigation Division, Faridabad "

भारत के राष्ट्रपति की ओर से, उपर्युक्त कार्य के लिए अधिकृत सेवा प्रदाताओं से नीचे दिये गए नियम एवं शर्तों के अनुसार मुहरबंद उद्धरण आमंत्रित किए जाते हैं।

On behalf of the President of India, Sealed quotations are invited from the bonafide firms/agencies/contractors for the above-mentioned work subject to the terms and conditions mentioned below:

#### नियम एवं शर्तें / Terms & Conditions:-

1. उपरोक्त कार्य पञ्चेश्वर जल विज्ञानीय प्रेक्षण उपमंडल कार्यालय टनकपुर एवं उसके अंतर्गत आने वाले कार्य स्थल पञ्चेश्वर, तमली एवं पूर्णगिरी में किया जाना है। (details are attached as annexure - I)  
Above work shall be executed in the office of PHO Sub-Division, Tankapur and sites under it viz. Pancheshwar, Tamli and Purnagiri. (विवरण annexure – I में संलग्न किया गया है)

2. दर को item के सामने शब्दों और अंकों दोनों में उद्धृत किया जाना है। दरों में सभी शुल्क/जीएसटी शामिल होंगे। किसी भी विसंगति के मामले में, शब्दों में उद्धृत दरें मान्य होंगी।

The Rate is to be quoted both in words and figures against the item. The rate shall be inclusive of all charges/GST. In case of any discrepancy, the rate quoted in words will prevail.

3. दरें अनुबंध पर हस्ताक्षर करने की तिथि से 90 दिनों के लिए वैध होनी चाहिए। अनुबंध की पूरी अवधि के दौरान दरें/कीमतें स्थिर रहनी चाहिए। यानी 90 दिनों और किसी भी खाते में बदलाव के अधीन नहीं होगा। हालांकि, कीमतों में कमी के मामले में, लाभ क्रेता को दिया जाएगा। उतार-चढ़ाव या किन्हीं अन्य कारणों/कारणों के कारण मुआवजे या हानि के लिए किसी भी दावे पर विचार नहीं किया जाएगा। एक समायोज्य मूल्य उद्धरण के साथ जमा की गई bid को गैर प्रतिक्रियाशील माना जाएगा और उसे अस्वीकार कर दिया जाएगा।

Rates/ should be valid for one year from the date of signing of the agreement. Rates/ prices should remain fixed during the entire period of the contract and shall not be subject to variation on any account. However, in case of decrease in prices, the benefit shall be passed on to the Purchaser. No claim for compensation or loss due to fluctuations or any other reasons/ causes will be entertained. A bid submitted with an adjustable price quotation will be treated as non responsive and will be rejected.







4. उद्वरित दरें गंतव्य स्थान तक (FOR Destination) तथा समस्त कर एवं ड्यूटिज सहित होनी चाहिए।  
The rates should be quoted F.O.R. destination inclusive of all taxes and duties.
5. चोरी, दुर्घटना, प्राकृतिक आपदा अथवा अन्य किसी भी कारण से उपकरण/सामग्री एवं जान-माल के नुकसान के दावे किसी भी सूरत में विभाग द्वारा स्वीकृत नहीं किए जाएंगे।  
Claim/claims of damages or loss of the equipments & material and life due to theft, accident or natural calamity or any other reasons whatsoever shall not be entertained by the Department.
6. उपरोक्त कार्य के दौरान उपकरण/सामग्री तथा मजदूरों के बचाव एवं सुरक्षा की जिम्मेदारी पूर्ण रूप से आपूर्तिकर्ता/Bidder की होगी। किसी भी दुर्घटना के मामले में आवश्यक मुआवजा आपूर्तिकर्ता/Bidder द्वारा नियम के अनुसार वहन करना होगा। ऐसी किसी भी अप्रत्याशित घटनाओं के लिए विभाग को जिम्मेदार नहीं ठहराया जाएगा और किसी भी कीमत पर विभाग द्वारा कोई मुआवजा नहीं दिया जाएगा।  
Responsibility of safety and security of equipments, material and labor during above-mentioned work will entirely rest with the Supplier/Bidder. Necessary compensation in case of any accident will have to be borne by the supplier as per rule. Department will not be held responsible for any such unforeseen events and no compensation shall be paid by the Department at any cost.
7. सभी कोटेशन करने वालों को दरों को उद्धृत करने से पहले कार्य स्थल पर जाने की सलाह दी जाती है। एक बार जमा किए गए उद्धरण को बादमें किसी भी परिवर्तन की अनुमति नहीं दी जाएगी।  
All quotationer are advised to visit the work site before quoting the rates. Quotation once submitted will not be allowed any changes later on.
8. उपरोक्त कार्य, प्रभारी अभियंता या उसके अधिकृत प्रतिनिधि के दिशा निर्देशों के अनुसार पूरा किया जाएगा।  
Work shall be executed as per the direction of Engineer-In-Charge or his representative to his full satisfaction.
9. उद्धरण सीलबंद लिफाफे में रखी जानी चाहिए तथा लिफाफे पर कार्य का नाम **“Supply and Installation of 7 Nos. of Solar Lights at Various Sites under Pho Sub-Division, CWC, Tanakpur (Uttarakhand) under Planning & Investigation Division, Faridabad”** लिखा होना चाहिए।  
The sealed quotation cover should be super-scribed with the name of work as **“Quotation for Supply and Installation of 7 Nos. of Solar Lights at Various Sites under Pho Sub-Division, CWC, Tanakpur (Uttarakhand) under Planning & Investigation Division, Faridabad”**.
10. हस्ताक्षरित व सील बंद उद्धरण इस कार्यालय (पता: अधिशासी अभियंता, योजना एवं अन्वेषण मंडल, केन्द्रीय जल आयोग, क्वार्टर न. 1064, टाइप -V, एनएच IV, एनआईटी फरीदाबाद, हरियाणा-121001) में दिनांक 03.10.2022 को दोपहर 15:00 बजे तक या उससे पूर्व प्राप्त हो जानी चाहिए जिसे उसी दिन दोपहर 15:30 बजे अधोहस्ताक्षरी अथवा प्राधिकृत प्रतिनिधि द्वारा आपूर्तिकर्ता या उनके प्रतिनिधि की उपस्थिति में खोला जाएगा।







The Quotation confirming to specifications duly signed should reach this office (at Address: Executive Engineer, Planning & Investigation Division, Central Water Commission, Quarter No. 1064, Type-V, NH IV, NIT, Faridabad, Haryana – 121001) on or before 03.10.2022 (15:00 hours) and shall be opened on the same day at 15:30 hours. All the quotationer or their authorized representatives are advised to be physically present during opening of the Bid at above-mentioned address.

11. कार्य आदेश जारी होने के 30 दिन के भीतर उपरोक्त कार्य पूर्ण करना होगा, तत्पश्चात जी०सी०सी० के खंड 2 के अनुरूप जुर्माना लगाया जाएगा जोकि आपूर्तिकर्ता/कांट्रैक्टर के बिल भुगतान से काट लिया जाएगा। जुर्माना 1 % प्रतिमाह की दर से विलंब प्रतिदिन के आधार पर कांट्रैक्टर के द्वारा की गयी देरी की वजह से हुई क्षति को देखते हुए मापा जाएगा जो कि अधिकतम स्वीकृत धनराशि के 10% मूल्य तक हो सकता है।

The work will have to be completed within 30 days from the date of issuance of the work order, failing in which; appropriate penalty as per Clause 2 of GCC may be deducted from the payment with maximum rate @ 1% (one percent) per month of delay to be computed on per day basis based on quantum of damage suffered due to stated delay on the part of Contractor, subjected to maximum of 10% of the accepted Tendered Value.

12. सामान की सुरक्षा की पूर्ण ज़िम्मेदारी फ़र्म की होगी। सामान की टूट-फूट/ खोने या नुकसान की स्थिति में अधोहस्ताक्षरी द्वारा निर्धारित क्षतिपूर्ति राशि, फ़र्म को होने वाले भुगतान राशि से काट ली जाएगी।

The firm shall have full responsibility for the safety of the goods and accessories. In the event of wear and tear or loss, the compensation amount appropriately determined by the undersigned will be deducted from the amount paid to the firm.

13. भारत के राष्ट्रपति की ओर से अधोहस्ताक्षरी न्यूनतम या किसी अन्य उद्धरणकर्ता को बिना कारण बताए अस्वीकार और मात्रा में परिवर्तन का अधिकार सुरक्षित रखते हैं।

On behalf of President of India, the undersigned reserves the right to reject the lowest or any quotation and to alter the quantity without assigning any reason thereof.

14. फ़र्म GST पंजीकृत होनी चाहिए एवं GST संख्या अनिवार्य रूप से कोटेशन में दर्शायी होनी चाहिए।

The firm should be GST registered and the GST number should mandatorily be indicated in quotation.

15. उपरोक्त कार्य हेतु जारी किया गया कार्यदेश 10 दिन के नोटिस उपरांत कभी भी निरस्त किया जा सकता है।

The work order issued for the above work may be cancelled at any time after 10 days' notice period without assigning any reason or thereof.

16. CPWD वर्क्स मैनुअल के अनुसार NIQ के साथ रु. 4000.00 (रुपए चार हजार मात्र) की राशि Earnest Money Deposit (EMD) के रूप में Executive Engineer, Planning and Investigation Division, Central Water Commission, Faridabad के पक्ष में DD/FDR बना कर जमा करनी होगी। असफल कोटेशनकर्ताओं की EMD







नियमानुसार वापस कर दी जाएगी और सफल कोटेशन की EMD को Security Deposit का हिस्सा बन जाएगी और नियमों के अनुसार मुक्त कर दी जाएगी।

केंद्रीय जल आयोग के पत्र संख्या टी-36074/(ii)/3/2020-आर.डी-1 डी.टी.ई दिनांक 05.08.2022 के अनुसार समान प्रकार के कार्यों के लिए MSEs के साथ पंजीकृत ठेकेदार (उसका वैध प्रमाण बीड में संलग्न होना चाहिए) को EMD भुगतान की छूट दी गई है।

निर्दिष्ट Earnest Money के बिना जमा किए गए NIQ को सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा और संबंधित बोली नहीं खोली जाएगी।

The NIQ shall be accompanied by Earnest Money Deposit (EMD) of **Rs. 4000.00 (Rupees Four Thousand only)** in form of DD/FDR in favor of **Executive Engineer, Planning and Investigation Division, Central Water Commission, Faridabad** as per CPWD works manual. Unsuccessful quotationer EMD shall be returned as per rule and successful quotationer EMD shall become part of Security Deposit and shall be discharged as per rules.

Contractor registered with MSEs for similar type of works (Valid proof of the same must be enclosed in bid) are exempted from payment of EMD as per CWC letter No T-36074/(ii)/3/2020-RD-1 Dte dated 05.08.2022.

The NIQ submitted without specified Earnest Money, shall be summarily rejected and the corresponding bid shall not be opened.

17. सफल निविदाकार को स्वीकृत अनुबंध मूल्य के 3% की राशि Performance guarantee के रूप कार्य स्वीकृत होने के 5 कार्य दिवसों के भीतर Executive Engineer, Planning and Investigation Division, Central Water Commission at Faridabad के पक्ष में DD/FDR बना कर जमा करना होगा जोकि अनुबंध की समाप्ति की तारीख से 120 दिनों तक वैध होगा।

Successful quotationer have to submit performance guarantee within 5 working days of acceptance of work, amounting to 3% of accepted contract value in the form of DD/FDR in favor of **Executive Engineer, Planning and Investigation Division, Central Water Commission** valid upto 120 days beyond the date of expiry of contract.

18. कार्यालय आदेश जारी होने के पश्चात यदि कोई निविदाकार विदित समय में कार्य करना शुरू नहीं करता है तो इस बात की जानकारी लिखित में कार्य प्रभारी अभियंता को देनी होगी। कार्य प्रभारी अपने विवेक पर प्राप्त प्रतिक्रिया के आधार पर फर्म के खिलाफ कोई आवश्यक कार्रवाई (निलंबन, ब्लैकलिस्टिंग आदि) करने का पूर्ण अधिकार रखता है।







Even after the award of the work, if firm fails to take up the work within the stipulated time frame; the reasons of the same shall be furnished to Engineer-in-Charge in writing. The Engineer In-Charge at its discretion has full authority to take any necessary action against the firm (suspension, blacklisting etc.) based on the response received.

19. केंद्रीय लोक निर्माण विभाग 2022 व समय समय पर उसके आगामी सभी संशोधनों के सभी नियम सारे निविदाकारों / सफल निविदाकारों के लिए बाध्य होंगे।

Rules/provisions of CPWD Works Manual 2022 and its subsequent amendments from time to time will be applicable/binding on all bidders and on successful bidder.

20. निविदाकार को आस पास के सभी घरों, इलाकों में कोई बाधा उत्पन्न न हो इसका पूर्ण एहतियात बरतना होगा और किसी भी संपत्ति में कोई क्षति न होगा इसका विशेष ध्यान रखना होगा।

The contractor shall take all necessary precautions to prevent any nuisance or inconvenience to the owners, tenants of adjacent properties and to the public in general and to prevent any damage to such properties.

21. कार्य प्रभारी अभियंता द्वारा कार्य पूर्ण होने से पहले समय-समय पर कार्य की स्थिति व कार्य के मानको की जांच की जाएगी, यदि निरीक्षण के दौरान कार्य प्रभारी अभियंता व उनसे ऊपर किसी अधिकारी द्वारा अवमानक सामग्री या अनुचित कारीगरी पायी गयी तो उसको उसी समय सही कर ऐसा करने की स्पष्ट वजह की लिखित में व्याख्या करनी होगी।

The Engineer-in-Charge will examine the work executed from the point of view of scope of work and specifications for the various items before the work is finalized. If during any of the visit improper workmanship is noted by the Engineer-in-Charge or his superiors, the same shall also be promptly rectified on getting a written notice to do so.

22. भुगतान प्रभारी इंजीनियर द्वारा किए गए कार्य से संतुष्टि के बाद PFMS(NEFT / RTGS) के माध्यम से किया जाएगा। जिस बैंक खाते में भुगतान किया जाना है, उस खाते का Self-attested Bank Mandate फॉर्म अनिवार्य रूप से कोटेशन के साथ लगाना है।

The payment will be made through PFMS mode only (NEFT/RTGS) after satisfactory completion of work. Self-attested Bank Mandate form where payment is to be credited shall be mandatorily attached.

23. सरकार के नवीनतम आदेशों के अनुसार जीएसटी एवं आयकर पर TDS भुगतान के समय बिल से काट लिया जाएगा। अतः उद्धरण के साथ PAN और जीएसटी पंजीकरण की प्रतियां संलग्न करना अनिवार्य है अन्यथा उद्धरण को अस्वीकार कर दिया जाएगा।

TDS on income tax as per latest govt. orders / GST @ applicable rates will be deducted from the bill at the time of payment. Therefore, copies of the PAN and GST registration to be enclosed along with quotation, failing in which the quotation will be rejected.







24. निर्धारित तिथि एवं समय के उपरांत प्राप्त होने वाले उद्धरण स्वीकार नहीं किये जाएंगे।

Quotation received after specified date and Time will not be accepted.


25. निविदाकार द्वारा किसी भी प्रकार का प्रत्यक्षया अप्रत्यक्षप्रेरण, कपटपूर्ण व्यवहार निविदा को किसी भी समय निरस्त करने की दिशा में ले जा सकता है एवं निविदाकार को भविष्य में केंद्रीय जल आयोग के सभी कार्यों से blacklist भी किया जा सकता है।

Canvassing, soliciting, fraud practices, suppression of facts, stating wrong facts and fraudulent practice by the tenderer may lead to rejection of the tender at any stage of the work and may lead to blacklisting for all future CWC works.

26. कोटेशन अनिवार्य रूप से अनुलग्नक-II & III के रूप में संलग्न प्रोफार्मा के अनुसार भरा हुआ होना चाहिए तथा फर्म के letter head पर मुद्रित होना चाहिए।

Quotations shall mandatorily be filled as per the proforma enclosed at Annexure-II & III and to be printed on the letter head of the firm.

For more information please visit <https://www.cwc.gov.in>

  
मयंक सिंह  
अधिशायी अभियंता

प्रतिलिपि:

1. मुख्य अभियंता, यमुना बेसिन संगठन, कालिंदी भवन, के.ज.आ., नई दिल्ली ।
2. अधीक्षण अभियंता, योजना परिमंडल, के.ज.आ., फरीदाबाद ।
3. उपमंडल अभियंता, पञ्चेश्वर जल विज्ञानीय प्रेक्षण उपमंडल, के.ज.आ., टनकपुर ।
4. लेखा शाखा, योजना एवं अन्वेषण मण्डल., के.ज.आ., फरीदाबाद ।
5. सूचना पट्ट, योजना एवं अन्वेषण मण्डल, फरीदाबाद ।







**Annexure-I**

S.No	Name of Site/Location	Quantity (Nos.)	Description	Distance from Tanakpur
1.	PHO Sub-division, CWC, Tanakpur	2	Sub division office	0 Km
2.	G&SD Site, Purnagiri	1	GDS Site, Purnagiri	15 Km
3.	G&SD Site, Rupaligad	1	Site office, Tamli	125 Km
4.	G&SD Site, Pancheshwar	3	01-GDS site 01-Site store 01-Guest House	130 Km

1/12







**Annexure:-II**

**कार्य का नाम/Name of Work: - “Supply and Installation of 7 Nos. of Solar Lights at Various Sites under Pho Sub-Division, CWC, Tanakpur (Uttarakhand) under Planning & Investigation Division, Faridabad”**

1	Name of Company/ Firm / Agency:	
2	Name of proprietor / Director of Company / Firm / agency:	
3	Full Address of Reg. Office :	
4	Telephone No.	
5	FAX No.	
6	E-Mail Address :	
7	Full address of Operating/ Branch Office :	
	Telephone No.	
	FAX No.	
	E-Mail Address :	
8	PAN No.	
9	GST Registration No.	
10	Give details of the major similar contracts handled by the tendering Company / Firm /Agency during the last five years (attach copy)	
12	Additional information, if any (Attach separate sheet, if required)	

स्थान:

अधिकृत व्यक्ति के हस्ताक्षर:

दिनांक:

अधिकृत व्यक्ति का नाम:

एजेंसी/ फ़र्म की सील:

Quarter No 1061-64, Type V,  
NH-IV, N.I.T. Faridabad,  
Haryana -121001  
Telephone: 0129-2412576  
E-mail : pi-cwc@nic.in



क्वार्टरसं 1061-64, टाइपV, एन.  
एच. -IV, एन.आई.टी., फरीदाबाद  
हरियाणा- 121001  
दूरभाष : 0129-2412576  
ईमेल : pi-cwc@nic.in





**अनुलपत्रक - III**

(फ़र्म के Letter Head पर मुद्रित किया जाना है)

सेवा में,  
अधिशाली अभियंता,  
योजना एवं अन्वेषण मण्डल,  
केंद्रीय जल आयोग, फ़रीदाबाद

**विषय:- Quotation for "Supply and Installation of 7 Nos. of Solar Lights at Various Sites under Pho Sub-Division, CWC, Tanakpur (Uttarakhand) under Planning & Investigation Division, Faridabad**

महोदय

आपके कार्यालय के कोटेशन नं० ..... दिनांक ..... के संदर्भ में उपरोक्त विषयक कार्य के लिए निम्नलिखित दरें quote की जा रही हैं:-

S.No.	Particulars	Unit	Qty	Rate (In Rs.)	Amount (In Rs.)	Amount (in words)
1	Fabrication and Installation of Solar light (25 watt, 3200 Lumen, High Power LED Cool White 6000k-6500k, Li-ion/LiFePO4 Battrey Pack, Charging Time 1Day, Lightning Time 2 Nigh, IP 65 Water proof, Aluminium Alloy, working temperature 25 C to 65 C, Led working life more than 50000 Hrs, Led Chip 27w(9*3w Led Chip, Solar module 55 Wp & warranty 2 years system etc. with Automatic On/Off According to Sunlight) with use of 25mm Dia GI Pipe (Length 4.5m) and Fixing & Lying on 1:2:4 Grade Concrete Size 0.3*0.3*45 Cum & including Excavation of Earth work, nut, bolt, bares, etc. as director by Engineer-in-charge.	Nos.	07			
	Total					
	GST					
	Grand Total					

मैंने उद्धरण के सभी नियम और शर्तें पढ़ली हैं तथा उनका पालन करने के लिए सहमत हूं। मैंने पैनकार्ड, जीएसटी पंजीकरण की प्रतियां संलग्न की हैं।

(a) GST No..... (b) PAN No..... (c) Bank Account Details (Name, A/c No, IFSC, MICR Code).....

आपका आभारी

(व्यक्ति का नाम एवं पद)

फ़र्म की Rubber Stamp

Quarter No 1061-64, Type V,  
NH-IV, N.I.T. Faridabad,  
Haryana -121001  
Telephone: 0129-2412576  
E-mail : pi-cwc@nic.in



क्वार्टरसं 1061-64, टाइप V, एन.  
एच. -IV, एन.आई.टी., फरीदाबाद  
हरियाणा- 121001  
दूरभाष : 0129-2412576  
ईमेल : pi-cwc@nic.in